#### Law Institute, Foreign Languages Department

educational division (faculty/institute/academy) as higher education programme developer

### **COURSE SYLLABUS**

Academic Writing

course title

#### **Recommended by the Didactic Council for the Education Field of:**

40.03.01. Law

field of studies / speciality code and title

The course instruction is implemented within the professional educationprogramme of higher education:

Bachelor of Laws (LLB)

higher education programme profile/specialisation title

### 1. COURSE GOAL(s)

The main purpose is to introduce students to the academic writing environment, to equip students with knowledge, skills and abilities to operate as University-caliber writers.

The course focuses on the requirements to produce research papers in English and provide for academic papers translation of deliverable quality.

Special emphasis is laid on the skills that are required to develop original academic arguments, use appropriate textual evidence to support these arguments, to use counterarguments to temper and strengthen ideas, and develop a sophisticated and up-to-date academic writing style.

The course covers genre-based writing skills training and translation techniques instruction.

The course makes students aware of the academic writing specificity, its nature, principles, procedures, conventions in respect of academic writing and its translation. The course includes detailed coverage of  $\cdot$  academic discourse vocabulary, grammar,  $\cdot$ stylistic and structural characteristics that are revealed and analysed from a comparative English – Russian perspective.

### 2. REQUIREMENTS FOR LEARNING OUTCOMES

Mastering the course is aimed at the Bachelor's students' formation of the following competencies (part of competencies):

Competence	Competence descriptor	Competence formation indicators		
code	Competence descriptor	(within this course)		
GC-4	GC-4. Student can communicate in interpersonal and intercultural interaction in Russian as a foreign and foreign language(s) based on the possession of interconnected and interdependent types of reproductive and productive foreign language speech activities, such as listening, speaking, reading, writing and translating in everyday life , sociocultural, educational, professional, official, business and scientific spheres of communication	<ul> <li>GC-4.1. Student chooses the style of business communication depending on the language of communication, the purpose and conditions of the partnership;</li> <li>GC-4.2. Student adapts speech, communication style and body language to interaction situations;</li> <li>GC-4.3. Student searches for the necessary information to solve standard communicative tasks in Russian and foreign languages;</li> <li>GC-4.4. Student can translate the professional texts from a foreign language into Russian and vice versa;</li> <li>GC-4.5. Student conducts business correspondence in Russian and foreign languages, taking into account the peculiarities of the style of official and unofficial letters and socio-cultural differences in the format of correspondence;</li> </ul>		

Table 2.1. List of competences that students acquire through the courses tudy

Competence code	Competence descriptor	Competence formation indicators (within this course)
		GC-4.7. Student forms and argues own assessment of the main ideas of the participants in the dialogue (discussion) in accordance with the needs of joint activities

## **3.COURSE IN HIGHER EDUCATION PROGRAMME STRUCTURE**

The course refers to the **elective** component of (B1) block of the higher educational programme curriculum.

\* - Underline whatever applicable.

Within the higher education programme students also master other (modules) and / or internships that contribute to the achievement of the expected learning outcomes as results of the course study.

Table 3.1. The list of the higher education programme components/disciplines that contribute to the achievement of the expected learning outcomes as the course study results

Compete	Competence	Previous	Subsequent
nce code	descriptor	courses/modules*	courses/modules*
GC-4	GC-4. Student can communicate in interpersonal and intercultural interaction in Russian as a foreign and foreign language(s) based on the possession of interconnected and interdependent types of reproductive and productive foreign language speech activities, such as listening, speaking, reading, writing and translating in everyday life, sociocultural, educational, professional, official, business and scientific spheres of communication	<ol> <li>Foreign Language</li> <li>Language and Law</li> </ol>	1. Foreign Language for Legal Purposes

\* To be filled in according to the competence matrix of the higher education programme.

# 4. COURSE WORKLOAD AND ACADEMIC ACTIVITIES

1)The total workload of the course is 2 credits (72 academic hours).

*Table 4.1. Types of academic activities during the periods of higher education programme mastering (full-time training)*\*

Type of academic activities		Totalacademic	Sem	Semesters/training modules			
		hours	5	6	7	8	
Contact academic hours		30			14	16	
Seminars (workshops/tutorials) (S)		30			14	16	
Self-studies		30			19	11	
Evaluation and assessment		12			3	9	
(exam/passing/failing grade)		12			5	,	
Course workload	academic hours_	72			36	36	
	credits	2			1	1	

## **5. COURSE CONTENTS**

Course module title	Course module contents (topics)	Academic activitiestypes
1.Literature, Translation	Topic 1.1. The idea of translation in the discourses on science, in history and philosophy of science	S
and Science	Topic 1.2. Practice: Case study. Writing and translation Assignments	S
	Topic 2.1. The philosophical concern with translation, specificity in regard to the notion of original	S
2. Philosophy, Translation and Science	Topic 2.2. Preoccupations of science with the categories of verification and approximation, and of global and local discourses	S
	Topic 2.3. Practice: Reading and Discussion. Case study. Writing and translation Assignments	S
3. Concept of academic	Topic 3.1. The nature of the scientific discourse, as a multiple semiotic system	S
discourse, register specificity	Topic 3.2. The differences between literary and scientific texts.	S
-	Topic 3.3. Practice: Case study	S
	Topic 4.1. Academic writing as mediation.	S
4. Principles of Academic	Topic 4.2. Differences in the conventions of academic writing.	S
Writing and Academic	Topic 4.3. Academic Writing Genres	S
Writing Genres		
Conventions	Instructions and manuals, Report, Research paper, Abstracts	S
	Topic 4.5. Practice: case study	S
5. Translation of Academic		S
Discourse	Topic 5.2. Practice: case study	S

Table 5.1. Course contents and academic activitiestypes

\* - to be filled in only for <u>full</u>-time training: *LC* - *lectures; LW* - *lab work; S* - *seminars.* 

## 6. CLASSROOM EQUIPMENT AND TECHNOLOGY SUPPORT REQUIREMENTS

	<u>iussioom equipment una technolog</u>	v support requirements		
Type of		Specialised educational / laboratory		
academic	Classroom equipment	equipment, software, and materials		
activities		for coursestudy (if necessary)		
		A set of specialized furniture; technical		
	Alecture hall for lecture-type	means:		
	classes, equipped with a set of	Monoblock		
Lecture	specialised furniture; board (screen)	Multimedia projector		
Lecture	and technical means of multimedia	Screen for projector		
		Marker board		
	presentations.	WiFi, specialized software: Trados		
	A closen for laboratory work	A set of specialized furniture; technical		
	A classroom for laboratory work,	means:		
Lab work	individual consultations, current and	Monoblock		
Lab work	mid-term assessment; equipped with	Multimedia projector		
	a set of specialised furniture and	Screen for projector Marker board		
	machinery.			
	A classroom for conducting	WiFi, specialized software: Trados		
		A set of specialized furniture; technical		
	seminars, group and individual	means: Monoblock		
Seminar	consultations, current andmid-term			
Semmar	assessment; equipped with a set of	Multimedia projector		
	specialised furniture and technical	Screen for projector Marker board		
	means for multimedia presentations.			
	A alaggroom for conducting alagge	WiFi, specialized software: Trados A set of specialized furniture; technical		
	A classroom for conducting classes, group and individual consultations,	means:		
	current andmid-term assessment,	Monoblock		
Computer Lab	equipped with personal computers	Multimedia projector		
	(in the amount of 30 pcs), a board	Screen for projector		
	(screen) and technical means of	1 0		
	multimedia presentations.	WiFi, specialized software: Trados		
	Aclassroom for independent work of	· 1		
	students (can be used for seminars	means:		
	and consultations), equipped with a	Monoblock		
Self-studies	set of specialised furniture and	Multimedia projector		
	computers with access to the	Screen for projector		
	electronic information and	Marker board		
	educational environment.	WiFi, specialized software: Trados		
* The promise	s for students' self-studies are subject to <b>MAND</b>			

*Table 6.1. Classroom equipment and technology support requirements* 

\* The premises for students' self-studies are subject to MANDATORY mention

## 7. RESOURCES RECOMMENDED FOR COURSE STUDY

### Main readings:

1. Bailey, S. (2014). *Academic writing: A handbook for international students*. Routledge (republished).

2. Murray, R. (2014). Writing in social spaces: A social processes approach to academic writing. Routledge (republished).

3.Ganobcsik-Williams, L. (2017). *Teaching academic writing in UK higher education: Theories, practices and models*. Bloomsbury Publishing.

Additional readings:

1. Cargill, M., & Burgess, S. (Eds.). (2017). Publishing Research in English as an Additional Language: Practices, Pathways and Potentials. University of Adelaide Press

2. Ramadhanti, D., Ghazali, A. S., Hasanah, M., & Harsiati, T. (2019). Students' Metacognitive Weaknesses in Academic Writing: A Preliminary Research. *International Journal of Emerging Technologies in Learning*, 14(11).

. Philipot Sarah. Headway **Academic** Skills. Reading, **Writing**, and Study Skills : student's Book. Level 3 / S. Philipot, L. Curnick ; Series Editors: Liz and John Soars. - Книга на английском языке. - Oxford : Oxford University Press, 2011. - 80 p. : ill. - ISBN 978-0-19-474161-3 : 1129.04.

#### Internet sources

1. Electronic libraries (EL) of RUDN University and other institutions, to which university students have access on the basis of concluded agreements:

- RUDN Electronic Library System (RUDN ELS) <u>http://lib.rudn.ru/MegaPro/Web</u>

- EL "University Library Online" <u>http://www.biblioclub.ru</u>
- EL "Yurayt" http://www.biblio-online.ru

Academic

- EL "Student Consultant" <u>www.studentlibrary.ru</u>

- EL "Lan" http://e.lanbook.com/
- EL "Trinity Bridge"

Writing

URL:

http://www.hectorortiz.cl/articulos/academic\_writing\_2008.swf

-Academese. – URL: <u>http://grammar.about.com/od/ab/g/Academese.htm</u>

-Documentation. – URL: <u>http://grammar.about.com/od/d/g/Documentation.htm</u>

-Plagiarism. – URL: http://grammar.about.com/od/pq/g/plagiarismterm.htm

2.Databases and search engines:

- electronic foundation of legal and normative-technical documentation <u>http://docs.cntd.ru/</u>

- Yandex search engine https://www.yandex.ru/

- Google search engine https://www.google.ru/
- Scopus abstract database <u>http://www.elsevierscience.ru/products/scopus/</u>

Training toolkit for self- studies to master the course \*:

\* The training toolkit for self- studies to master the course isplaced on the course page in the university telecommunication training and information system under the set procedure.

### 8. ASSESSMENT TOOLKIT AND GRADING SYSTEM\* FOR EVALUATION OF STUDENTS' COMPETENCES LEVELUPON COURSECOMPLETION

The assessment toolkit and the grading system\* to evaluate the competences formation level (competences in part) upon the course study completionare specified in the Appendix to the course syllabus.

\* The assessment toolkit and the grading system are formed on the basis of the requirements of the relevant local normative act of RUDN University (regulations / order).

#### **DEVELOPERS:**

**Associate Professor of Foreign** L.Yu. Lutskovskaya **Languages Department** position, department signature name and surname position, department signature name and surname **HEAD OF EDUCATIONAL DEPARTMENT:** Head of Foreign Languages marseno A.A. Atabekova Department name of department signature name and surname HEAD **OF HIGHER EDUCATION PROGRAMME:** Head of Law Institute S.B. Zinkovsky position, department signature name and surname